<table>
<thead>
<tr>
<th>Titulaire du permis (N° Dossier)</th>
<th>Site</th>
<th>Adresse</th>
<th>Date Émission</th>
<th>Date Expiration</th>
<th>Capacité Autorisée (litres)</th>
<th>Nombre Réservoirs Autorisé</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>09 Côte-Nord</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Aguanish</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9069-6659 Québec inc. (177055)</td>
<td>Dépanneur Aguanish</td>
<td>188, Rue Jacques-Cartier Aguanish (Québec) G0G 1A0</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>32 730</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Baie-Comeau</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alcoa Canada Cie (417394)</td>
<td>Alcoa Canada Cie</td>
<td>100, Rte Maritime C.P. 1530, Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L6</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>323 752</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>André Gagnon (600237)</td>
<td>Gaz-bar André Gagnon</td>
<td>260, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S8</td>
<td>2017/12/22</td>
<td>2019/12/21</td>
<td>63 400</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Autobus Manic inc. (403470)</td>
<td>Autobus Manic inc.</td>
<td>41, Av William-Dobel Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T8</td>
<td>2017/12/16</td>
<td>2019/12/15</td>
<td>25 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Cégep de Baie-Comeau (404093)</td>
<td>Cégep de Baie-Comeau</td>
<td>537, Boul Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B2</td>
<td>2018/07/01</td>
<td>2020/06/30</td>
<td>45 500</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Centre commercial Manicouagan ltée (455733)</td>
<td>Centre Manicouagan</td>
<td>600, Boul Lafête Baie-Comeau (Québec) G5C 2X8</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>13 620</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) (403211)</td>
<td>SCO141 - Atelier Baie-Comeau 985, Rue Nouvel Baie-Comeau (Québec) G5C 2C9</td>
<td>2018/03/09</td>
<td>2020/03/08</td>
<td>15 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord (401907)</td>
<td>Centre d'hébergement Boisvert</td>
<td>70, Mance Baie-Comeau (Québec) G4Z 1M9</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>23 163</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord (403957)</td>
<td>Hôpital Le Royer</td>
<td>635, Boul Jolliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1</td>
<td>2018/07/01</td>
<td>2020/06/30</td>
<td>46 263</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Club nautique Baie-Comeau inc. (400964)</td>
<td>Club nautique Baie-Comeau inc.</td>
<td>5, Rue Cartier Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H1</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>8 900</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire (400759)</td>
<td>École Leventoux</td>
<td>25, Plessis Baie-Comeau (Québec) G4Z 1X6</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>13 500</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Date Prochaine Vérif.</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réervoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------------------------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l’Estuaire (429264)</td>
<td>Polyvalente des Baies 40, Rue Michel-Hemon Baie-Comeau (Québec) G4Z 2K4</td>
<td>2019/04/01</td>
<td>2021/03/31</td>
<td></td>
<td>45 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Corporation Pétroles Parkland (15669)</td>
<td>Ultramar #00932 900, Rue Bossé Baie-Comeau (Québec) G5C 1M1</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td></td>
<td>109 916</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Corporation Pétroles Parkland (75911)</td>
<td>Ultramar #00933 232, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S8</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td></td>
<td>77 280</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Corporation Pétroles Parkland (115949)</td>
<td>Ultramar #24240 680, Boul Laffèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1C3</td>
<td>2019/04/01</td>
<td>2021/03/31</td>
<td></td>
<td>85 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc. (107649)</td>
<td>Couche-Tard #947 193, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S7</td>
<td>2019/02/01</td>
<td>2021/01/31</td>
<td></td>
<td>99 930</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc. (114157)</td>
<td>Couche-Tard #948 2929, Boul Laffèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1E6</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2020/03/31</td>
<td></td>
<td>213 600</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Dépanneur A.P.H. inc. (401397)</td>
<td>Dépanneur A.P.H. inc. 182, Av Damase-Potvin Baie-Comeau (Québec) G4Z 2R8</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td></td>
<td>36 928</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Dexter Québec inc. (607416)</td>
<td>route 389, KM 250,6 Rte 389, KM 250,6 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/11/23</td>
<td>2020/11/22</td>
<td></td>
<td>58 737</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Fabrique de la Paroisse de Saint-Jean-Eudes (401134)</td>
<td>Fabrique de la paroisse Saint-Jean-Eudes 987, Boul Joliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P7</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td></td>
<td>9 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Garage A. Blouin inc. (62174)</td>
<td>Garage A. Blouin inc. 2100, Boul Laffèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1E3</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2020/11/30</td>
<td></td>
<td>68 190</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Garage Pierre Lavoie inc. (402270)</td>
<td>Garage Pierre Lavoie inc. 104, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td></td>
<td>75 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Gestion Jacques Bérubé inc. (202796)</td>
<td>Dépanneur Daka 6, Av Legardeur Baie-Comeau (Québec) G4Z 2X9</td>
<td>2017/06/10</td>
<td>2019/06/09</td>
<td></td>
<td>61 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Baie-Comeau</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (173278)</td>
<td>Couche-Tard #957, 344, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 2W3</td>
<td>2017/06/29</td>
<td>2019/06/28</td>
<td>75 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Héli-Express inc. (604781)</td>
<td>Hydro-Québec Baie-Comeau 135, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3B1</td>
<td>2017/09/01</td>
<td>2019/08/31</td>
<td>20 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hôtel Le Manoir (436348)</td>
<td>Hôtel Le Manoir 8, Av Cabot Baie-Comeau (Québec) G4Z 1L8</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>36 400</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (442156)</td>
<td>Hydro-Québec 115, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H8</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>2 720</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jean Fournier inc. (445366)</td>
<td>Jean Fournier inc. 23, Av William-Dobell Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T6</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>98 171</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jean Fournier inc. (602552)</td>
<td>Jean Fournier inc. Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T7</td>
<td>2019/04/03</td>
<td>2021/04/02</td>
<td>10 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>La Société Canadian Tire limitée (113407)</td>
<td>PBL #309396/Canadian Tire #1111 700, Boul Lafîche Baie-Comeau (Québec) G5C 2X7</td>
<td>2018/10/23</td>
<td>2020/10/22</td>
<td>140 000</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Le Relais Manic-Outardes inc. (447830)</td>
<td>Transport Savard îlée (au Km 94) Rte 389, Km 94 Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>50 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Les Pétroles Paul Larouche (2016) inc. (604579)</td>
<td>Sopfeu (Lac Louise) Lac Louise (Manic 5) Baie-Comeau (Québec) XOX 0X0</td>
<td>2018/06/04</td>
<td>2020/06/03</td>
<td>9 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Michel Miller inc. (603192)</td>
<td>Michel Miller inc. 2264, Rue Du Labrador Baie-Comeau (Québec) G4Z 3C4</td>
<td>2018/06/16</td>
<td>2020/06/15</td>
<td>39 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Municipalité régionale de comté Manicouagan (406346)</td>
<td>Aéroport de Baie-Comeau Aéroport de Baie-Comeau Baie-Comeau (Québec) G5C 2S6</td>
<td>2017/09/10</td>
<td>2019/09/09</td>
<td>30 000</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Baie-Comeau</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pétroles Cadeko inc. (49155)</td>
<td>Couche-Tard #960  1200, Boul Bélanger Baie-Comeau (Québec) G5C 2P3</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2020/09/30</td>
<td>90 800</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pétroles Cadeko inc. (76422)</td>
<td>Pétroles Cadeko inc.  675, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1C4</td>
<td>2019/02/01</td>
<td>2021/01/31</td>
<td>142 730</td>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PF Résolu Canada inc. (435094)</td>
<td>PF Résolu Usine Baie-Comeau  20, Rue Marquette Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K6</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>355 940</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PF Résolu Canada inc. (441386)</td>
<td>Scierie des Outardes  1, Ch de la Scierie C.P. 2250, Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>49 783</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PF Résolu Canada inc. (457744)</td>
<td>Camp Saint-Pierre  Rte 389 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>192 850</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PF Résolu Canada inc. (602392)</td>
<td>Camp Okaopéo  Rte 389, km 180 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/08/08</td>
<td>2019/08/07</td>
<td>90 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PF Résolu Canada inc. (603797)</td>
<td>Camp Outardes  Rte C-901 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/12/24</td>
<td>2019/12/23</td>
<td>223 932</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PF Résolu Canada inc. (606863)</td>
<td>Camp Micoua  Rte 389, Km 94 Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8</td>
<td>2018/10/25</td>
<td>2020/10/24</td>
<td>82 320</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rodrigue Normand inc. (419839)</td>
<td>Rodrigue Normand inc.  17, Ch de la Scierie C.P. 6207, Baie-Comeau (Québec) G5C 0B7</td>
<td>2019/02/01</td>
<td>2021/01/31</td>
<td>75 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Services Myriam Beth'Lehem inc. (436876)</td>
<td>Services Myriam Beth'Lehem inc.  105, Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1R7</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>9 711</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sobeys Capital inc. (130443)</td>
<td>Shell (C03300)  1065, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1C8</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>77 260</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Société québécoise des infrastructures (601253)</td>
<td>Palais de justice  71, Av Mance Baie-Comeau (Québec) G4Z 1N2</td>
<td>2018/12/22</td>
<td>2020/12/21</td>
<td>35 057</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réseaux Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TELUS Communications inc. (437745)</td>
<td>TELUS Communications inc. 78, Place La Salle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1R6</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2021/06/30</td>
<td>2 270</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TELUS Communications inc. (438260)</td>
<td>TELUS Communications inc. 917, Rue Bossé Baie-Comeau (Québec) G5C 1L8</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2021/06/30</td>
<td>4 989</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tessier ltée (402558)</td>
<td>Tessier ltée 4, Av Lavallée Baie-Comeau (Québec) G4Z 1L4</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2024/09/30</td>
<td>18 298</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Transport Savard ltée (189662)</td>
<td>Transport Savard ltée 136, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2023/05/31</td>
<td>32 411</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Transport Savard ltée (448333)</td>
<td>Transport Savard ltée (à Manic 5) Rte 389, km 212 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/08/11</td>
<td>2024/08/10</td>
<td>22 750</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Transport Savard ltée (604922)</td>
<td>Transport Savard ltée (à Manic 2) Rte 389, km 22 Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8</td>
<td>2017/12/10</td>
<td>2021/12/09</td>
<td>14 412</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Baie-Comeau (442020)</td>
<td>Centre de ski Mont-Tibasse 20, Ch du Mont-Tibasse Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/08/14</td>
<td>2020/08/13</td>
<td>9 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Baie-Comeau (449304)</td>
<td>Ville de Baie-Comeau Station Lachasse Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>2 995</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Baie-Comeau (601809)</td>
<td>Ville de Baie-Comeau - Poste de police 1010, Rue Mingan Baie-Comeau (Québec) G5C 3C3</td>
<td>2018/08/29</td>
<td>2022/08/28</td>
<td>1 145</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Baie-Comeau (601814)</td>
<td>Ville de Baie-Comeau 30, Av Dollard-des-Ormeaux Baie-Comeau (Québec) G4Z 1L2</td>
<td>2017/12/15</td>
<td>2019/12/14</td>
<td>34 154</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9181-3006 Québec inc. (444406)</td>
<td>Complexe 389 120, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>90 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9226-5347 Québec inc. (605924)</td>
<td>Forestiers Ushkuai Rte Toulustouc KM 32 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/11/20</td>
<td>2019/11/19</td>
<td>77 480</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Baie-Johan-Beetz</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Coopérative de solidarité de Baie-Johan-Beetz (605235)</td>
<td>Centre Multifonctionnel Baie-Johan-Beetz 15, Rue du Nord Baie-Johan-Beetz (Québec) G0G 1B0</td>
<td>2019/02/01</td>
<td>2023/01/31</td>
<td>15 101</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Baie-Trinité</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Épicerie Chiasson inc. (401399)</td>
<td>Épicerie Chiasson inc. 46, Rte 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0</td>
<td>2018/05/28</td>
<td>2020/05/27</td>
<td>60 688</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TELUS Communications inc. (401909)</td>
<td>TELUS Communications inc. Rte 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>2 475</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Blanc-Sablon</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord (444221)</td>
<td>Centre de santé de la Basse-Côte-Nord 1070, Boul Dr. Camille Marcoux C.P. 130, Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0</td>
<td>2018/11/12</td>
<td>2020/11/11</td>
<td>47 046</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (94185)</td>
<td>Dépôt pétrolier de Blanc-Sablon 18, Av Jacques-Cartier Blanc-Sablon (Québec) G0G 1N0</td>
<td>2017/11/01</td>
<td>2019/10/31</td>
<td>3 339 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (406201)</td>
<td>Centrale thermique Lourdes-de-Blanc-Sablon 1049, Boul Dr Camille Marcoux Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2024/11/30</td>
<td>90 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2859-2491 Québec inc. (104455)</td>
<td>2859-2491 Québec inc. 1066, Boul Dr Camille Marcoux C.P. 268, Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0</td>
<td>2017/10/21</td>
<td>2019/10/20</td>
<td>31 934</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9216-7816 Québec inc. (BX Flight Services) (603389)</td>
<td>Aéroport de Blanc-Sablon 2, Ch de l'Aéroport (Lourdes de Blanc-Sablon) Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0</td>
<td>2019/03/27</td>
<td>2022/03/02</td>
<td>72 730</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bonne-Espérance</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chez Barry's oil &amp; gas (601271)</td>
<td>Chez Barry's oil &amp; gas Rivière-Saint-Paul P.O. Box 27 Bonne-Espérance (Québec) G0G 2P0</td>
<td>2019/01/30</td>
<td>2021/01/29</td>
<td>22 387</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nellie McDonald (601737)</td>
<td>Épicerie chez Nellie's Rte 138 - Old Fort Bay C.P. 115, Bonne-Espérance (Québec) G0G 2G0</td>
<td>2017/10/23</td>
<td>2019/10/22</td>
<td>13 600</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Caniapiscau</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Date Prochaine Vérif.</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réserveurs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Air Saguenay (1980) inc. (600466)</td>
<td>Air Saguenay (1980) inc. LAC, Pau Caniapiscau (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>27 300</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Chute-aux-Outardes</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l’Estuaire (429268)</td>
<td>École multifonctionnelle Richard-Labrie 4, Rue de l’École Chute-aux-Outardes (Québec) G0H 1C0</td>
<td>2019/04/01</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>13 650</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Migneault Service J.M.Y. inc. (41368)</td>
<td>Migneault Service J.M.Y. inc. 206, Rue Vallilée Chute-aux-Outardes (Québec) G0H 1C0</td>
<td>2017/07/20</td>
<td>2019/07/19</td>
<td>2019/07/19</td>
<td>60 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>9090-9193 Québec inc. (77180)</td>
<td>Dépanneur Vallilée 191, Rue Vallilée Chute-aux-Outardes (Québec) G0H 1C0</td>
<td>2017/12/24</td>
<td>2019/12/23</td>
<td>2019/12/23</td>
<td>60 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Colombier</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alimentation Francis Dion inc. (46813)</td>
<td>Alimentation Francis Dion inc. 540, Principale Ouest Colombier (Québec) G0H 1P0</td>
<td>2017/11/06</td>
<td>2019/11/05</td>
<td>2019/11/05</td>
<td>44 611</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l’Estuaire (410688)</td>
<td>École Saint-Coeur-de-Marie 572, Rue Principale C.P. 140, Colombier (Québec) G0H 1P0</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>4 280</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dépanneur Quegasca inc. (600012)</td>
<td>Dépanneur Quegasca inc. Kégaska C.P. 1999, Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (Québec) G0G 1S0</td>
<td>2019/02/10</td>
<td>2021/02/09</td>
<td>2021/02/09</td>
<td>9 711</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Héli-Inter inc. (606518)</td>
<td>Kégaska Aéroport Kegaska Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/07/20</td>
<td>2019/07/19</td>
<td>2019/07/19</td>
<td>15 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2846-9203 Québec inc. (601892)</td>
<td>Dépanneur Bellecourt Tronçon 138 Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (Québec) G0G 1G0</td>
<td>2018/10/17</td>
<td>2020/10/16</td>
<td>2020/10/16</td>
<td>4 826</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9112-5310 Québec inc. (402972)</td>
<td>C.M.R. Sales C.P. 2, Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (Québec) G0G 1N0</td>
<td>2017/10/09</td>
<td>2021/10/08</td>
<td>3 785</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fermont</td>
<td>ArcelorMittal Exploitation Minière Canada s.e.n.c. (435177)</td>
<td>Secteur Mont-Wright Rte 389 Secteur Mont-Wright Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2018/01/01</td>
<td>2019/12/31</td>
<td>14 699 811</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ArcelorMittal Exploitation Minière Canada s.e.n.c. (603634)</td>
<td>Mine du Lac Fire Canton de Bergeron Fermont (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/05/25</td>
<td>2020/05/24</td>
<td>516 962</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>CISSS de la Côte-Nord (402514)</td>
<td>Centre de santé et de services sociaux de l'Hématite 1, Rue Aquilon Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2018/09/01</td>
<td>2020/08/31</td>
<td>4 550</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Héliport Fermont inc. (606638)</td>
<td>Héliport Fermont inc. 97, Rue Bertrand C.P. 1600, Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2018/01/26</td>
<td>2022/01/25</td>
<td>45 450</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Les entreprises Dupont 1972 inc. (606556)</td>
<td>Entreprises Dupont 1972 inc. 80-A, Rue Bertrand Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2017/10/24</td>
<td>2021/10/23</td>
<td>30 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Libre service Fermont inc. (163121)</td>
<td>Libre service Fermont inc. 401, Rue Le Carrefour C.P. 3348, Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>150 970</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Minerai de Fer Québec inc. (604422)</td>
<td>Mine de Fer du Lac Bloom 755, Route 389 Lac Bloom Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2017/12/08</td>
<td>2019/08/03</td>
<td>1 004 537</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Relais Gabriel inc. (431534)</td>
<td>Relais Gabriel inc. Rte 389 (Km 316) Fermont (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>75 000</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rénald Côté 2007 inc. (605459)</td>
<td>Garage RCI 661, Rte 389 Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2018/02/22</td>
<td>2024/02/21</td>
<td>115 000</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport Therrien inc. (425698)</td>
<td>Transport Therrien inc. 6, du Camp C.P. 2009, Fermont (Québec) G0G 1J0</td>
<td>2019/04/01</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>22 750</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site</td>
<td>Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Prochaine Vérif.</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fermont</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Fermont (435915)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td></td>
<td>45 500</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Forestville</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Boisaco inc. (605594)</td>
<td>Camp Bersimis</td>
<td>KM 84, route 385 Nord Forestville (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/09/20</td>
<td>2020/09/19</td>
<td>2024/09/19</td>
<td>95 852</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire (410691)</td>
<td>Polyvalente des Rivières</td>
<td>16-A, 5e Avenue C.P. 757, Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>22 959</td>
</tr>
<tr>
<td>Corporation Pétroles Parkland (601886)</td>
<td>Dépanneur du Coin #346</td>
<td>49, Rte 138 Est Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/02/21</td>
<td>2020/02/20</td>
<td>2020/02/20</td>
<td>180 400</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc. (45088)</td>
<td>Couche-Tard #952</td>
<td>14, Rte 138 C.P. 1258, Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/07/06</td>
<td>2020/07/05</td>
<td>2022/07/05</td>
<td>65 000</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc. (155077)</td>
<td>Couche-Tard #949</td>
<td>24, Rte 138 Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>181 812</td>
</tr>
<tr>
<td>Gestion D.D.G. inc. (606062)</td>
<td>Gestion D.D.G. inc. Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/05/20</td>
<td>2020/05/19</td>
<td>2020/05/19</td>
<td>4 498</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Gestion Gemma et Camil Lapointe inc. (301731)</td>
<td>Gestion Gemma et Camil Lapointe inc.</td>
<td>181, Rte 138 Ouest Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2017/06/08</td>
<td>2019/06/07</td>
<td>2019/06/07</td>
<td>77 180</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (455093)</td>
<td>Hydro-Québec</td>
<td>200, Rte 138 Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>15 120</td>
</tr>
<tr>
<td>Les excavations A. Savard inc. (439472)</td>
<td>Les excavations A. Savard inc.</td>
<td>109, Route 138 Ouest Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>13 600</td>
</tr>
<tr>
<td>Pourvoirie Le Chenail du Nord inc. (606238)</td>
<td>Zec Forestville</td>
<td>KM 95 Forestville (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/11/11</td>
<td>2020/11/10</td>
<td>2020/11/10</td>
<td>25 000</td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Forestville (602192)</td>
<td>Ville de Forestville (Aéroport)</td>
<td>39, Route 138 Forestville (Québec) G0T 1E0</td>
<td>2018/08/16</td>
<td>2020/08/15</td>
<td>2020/08/15</td>
<td>35 000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Franquelin**
<table>
<thead>
<tr>
<th>Titulaire du permis (N° Dossier)</th>
<th>Site Adresse</th>
<th>Date Emission</th>
<th>Date Expiration</th>
<th>Capacité Autorisée (litres)</th>
<th>Nombre Réservoirs Autorisé</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Franquelin</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire (429263)</td>
<td>Ecole Père-Duclos 5, Rue des Cèdres Franquelin (Québec) G0H 1E0</td>
<td>2019/04/01 2021/03/31</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>9 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Légaré et Lévesque inc. (300882)</td>
<td>Légaré et Lévesque inc. 11, Rue des Cèdres C.P. 147, Franquelin (Québec) G0H 1E0</td>
<td>2017/07/01 2019/06/30</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>27 276</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Godbout</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire (429260)</td>
<td>Ecole Mgr-Labrie 101, Rue Levack Godbout (Québec) G0H 1G0</td>
<td>2019/04/01 2021/03/31</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>10 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Gros-Mécatina</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Derrick Gallichon (604408)</td>
<td>Variété D et M 48-B, Rue Mecatina (Mutton Bay) Gros-Mécatina (Québec) G0G 2C0</td>
<td>2018/01/11 2020/01/10</td>
<td>2020/01/10</td>
<td>2 272</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Entreprises C. Griffin inc. (458544)</td>
<td>Entreprises C. Griffin inc. P.O. Box 129 Saint-Paul Gros-Mécatina (Québec) G0G 2P0</td>
<td>2017/10/01 2019/09/30</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>4 498</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (98269)</td>
<td>Dépôt pétrolier de Tête-à-la-Baleine Quai de Tête-à-la-Baleine Gros-Mécatina (Québec) G0G 2W0</td>
<td>2017/11/22 2019/10/31</td>
<td>2019/10/31</td>
<td>250 000</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (98277)</td>
<td>Dépôt pétrolier de Harrington-Harbour Quai de Harrington-Harbour Gros-Mécatina (Québec) G0G 1N0</td>
<td>2017/11/01 2019/10/31</td>
<td>2019/10/31</td>
<td>954 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (98285)</td>
<td>Dépôt pétrolier de La Tabatière Quai de La Tabatière Gros-Mécatina (Québec) G0G 1T0</td>
<td>2017/11/01 2019/10/31</td>
<td>2019/10/31</td>
<td>1 431 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (406199)</td>
<td>Centrale thermique La Tabatière La Tabatière Gros-Mécatina (Québec) G0G 1T0</td>
<td>2019/02/16 2021/02/15</td>
<td>2023/02/15</td>
<td>44 086</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>TELUS Communications inc. (457470)</td>
<td>TELUS Communications inc./Baie-des-Loups Bloc &quot;A&quot; - Canton Liénard Gros-Mécatina (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/10/29 2019/10/28</td>
<td>2021/10/28</td>
<td>36 124</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>2958-7136 Québec inc. (603180)</td>
<td>Realm Magasin General 2, Ch Gallichan Gros-Mécatina (Québec) G0G 1T0</td>
<td>2018/07/07 2020/07/06</td>
<td>2022/07/06</td>
<td>23 725</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Havre-Saint-Pierre</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Avjet Holding inc. (403894)</td>
<td>Aéroport de Havre St-Pierre C.P. 488, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/07/01</td>
<td>2020/06/30</td>
<td>120 515</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Avjet Holding inc. (605892)</td>
<td>Regroupement Héliport du camp des Murailles / Camp Mista KM 117, Projet la Romaine 3 Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2017/10/10</td>
<td>2019/10/09</td>
<td>25 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) (600010)</td>
<td>SC0121 - Atelier Havre-St-Pierre 1175, Boul de l'Escale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2017/11/18</td>
<td>2019/11/17</td>
<td>22 228</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord (401707)</td>
<td>Centre de santé de la Minganie 933, Boréale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>13 675</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord (401708)</td>
<td>Centre de santé de la Minganie 1035, Promenade des Anciens Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/09/13</td>
<td>2020/09/12</td>
<td>45 753</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord (422539)</td>
<td>École Lestrat 1351, Rue Boréale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/11/03</td>
<td>2022/11/02</td>
<td>4 633</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord (422544)</td>
<td>École Leventoux 921, Rue Caillou Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2021/09/30</td>
<td>4 800</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord (422547)</td>
<td>École Mgr-Labrie 1239, Rue de la Digue Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2017/11/21</td>
<td>2021/09/30</td>
<td>5 027</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord (422549)</td>
<td>Résidence Niapiska 1241, de la Digue Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2021/09/30</td>
<td>4 800</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>EBC inc. (607012)</td>
<td>Romaine 4 Barrage / Aire AE-12 Km 150, Route de la Romaine Havre-Saint-Pierre (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2019/05/20</td>
<td>2021/05/19</td>
<td>173 906</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Garage E.G.B. inc. (300561)</td>
<td>Garage E.G.B. inc. 1193, Boul de l'Escale C.P. 991, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>100 000</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Garage E.G.B. inc. (458932)</td>
<td>Garage EGB site # 2 (Marina) 1020, Prom des Anciens Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/06/27</td>
<td>2022/06/26</td>
<td>21 848</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Hamel-CRT, S.E.N.C. (607370)</td>
<td>Hamel-CRT Romaine 4 Km 150 chantier Romaine 4 Havre-Saint-Pierre (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/09/22</td>
<td>2024/09/21</td>
<td>59 116</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (604948)</td>
<td>Campement des Murailles Projet Romaine#2/Parc de génératrice Rte des Murailles Km 36 Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/01/21</td>
<td>2022/01/20</td>
<td>115 920</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (605728)</td>
<td>Camp Mista KM 117, Projet la Romaine 3 Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2019/03/29</td>
<td>2021/03/28</td>
<td>297 000</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Les Transports en Vrac de l'Est de la Côte-Nord (606516)</td>
<td>LTVECN/Camp Mista KM 117, Projet la romaine 3-4 Camp Mista Havre-Saint-Pierre (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/09/25</td>
<td>2019/09/24</td>
<td>49 949</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Minganie Équipements inc. (604966)</td>
<td>Minganie Équipements inc. 1205, De l'Escale Havre-Saint-Pierre (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2019/02/03</td>
<td>2021/02/02</td>
<td>50 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Nordex-Cegerco s.e.n.c (607398)</td>
<td>Chantier Romaine 4 - Hydro-Québec Km 145 - Romaine 4 (AE-03) Havre-Saint-Pierre (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/11/02</td>
<td>2024/11/01</td>
<td>4 623</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Pétro Air Services inc. (602286)</td>
<td>Aéroport de Havre-Saint-Pierre 1550-B, Rte de l’Aéroport Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/10/12</td>
<td>2020/10/11</td>
<td>22 730</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Pomerleau inc. (606830)</td>
<td>Chantier Romaine 4 (Pomerleau) Km 150, Route de la Romaine Havre-Saint-Pierre (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/11/19</td>
<td>2020/11/18</td>
<td>130 000</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Regroupement Héliport du camp des Murailles, SEP (605085)</td>
<td>Campement des Murailles Rte des Murailles Km 36 Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/07/21</td>
<td>2022/07/20</td>
<td>22 700</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Rio Tinto Fer et Titane inc. (411749)</td>
<td>Rio Tinto Fer et Titane inc. 951, de l'Escale C.P. 160, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>2 667 923</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>TELUS Communications inc. (434526)</td>
<td>TELUS Communications inc. 1148, Rue de la Digue Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/11/09</td>
<td>2019/11/01</td>
<td>2 270</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>9002-0736 Québec inc. (36848)</td>
<td>Dépanneur des îles 1093, Rue Boréale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2020/09/30</td>
<td>62 631</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Kawawachikamach</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>La Romaine</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Energies inc. (98293)</td>
<td>Dépôt pétrolier de La Romaine Quai de la Romaine La Romaine (Québec) G0G 1M0</td>
<td>2017/11/01 2019/10/31</td>
<td>2019/10/31</td>
<td>795 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Ministère des Transports du Québec (604552)</td>
<td>Aéroport La Romaine Aéroport de la Romaine La Romaine (Québec) G0G 1M0</td>
<td>2017/07/18 2019/07/17</td>
<td>2021/07/17</td>
<td>47 730</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>2721686 Canada inc. (453899)</td>
<td>Quincaillerie Kamatschenan 23, Rue Tambour C.P. 195, La Romaine (Québec) G0G 1M0</td>
<td>2018/04/01 2020/03/31</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>18 314</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Lac-au-Brochet</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Association Chasse et Pêche de Labrieville inc. (436036)</td>
<td>Association Chasse et Pêche de Labrieville inc. Lac-au-Brochet (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/02/01 2020/01/31</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>9 608</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Boisaco inc. (602120)</td>
<td>Camp forestier - Lac Fleury Ch 250 Lac-au-Brochet (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/08/29 2020/08/28</td>
<td>2020/08/28</td>
<td>114 112</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Lac-Walker</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SEPAQ (Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Iles) (602680)</td>
<td>SEPAQ (Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Iles) 27 Km au nord de Port-Cartier-Sept-Iles Lac-Walker (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/06/20 2019/06/19</td>
<td>2021/06/19</td>
<td>4 550</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Les Bergeronnes</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) (402408)</td>
<td>SC0151 - Point de service Bergeronnes 313, Rte 138 Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0</td>
<td>2018/06/01 2020/05/31</td>
<td>2024/05/31</td>
<td>10 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire (449866)</td>
<td>Édifice Paul-Albert Jean 514, Rue Du Boisé Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0</td>
<td>2018/02/01 2020/01/31</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>9 100</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Les Bergeronnes</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Magasin Général G.L.R. inc. (606812)</td>
<td>Magasin Général G.L.R inc. 121, Rue Principale Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0</td>
<td>2018/09/02 2020/09/01</td>
<td>70 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Les Escoumins</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord (600511)</td>
<td>Pavillon Escoumins 4, Rue de l'Hôpital Les Escoumins (Québec) G0T 1K0</td>
<td>2018/02/02 2020/02/01</td>
<td>14 815</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Conseil de la première Nation des Innus Essipit (600334)</td>
<td>Dépanneur Boni-Soir 46, Rue de la Réserve Les Escoumins (Québec) G0T 1K0</td>
<td>2017/10/19 2019/10/18</td>
<td>60 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Corporation Pétroles Parkland (115733)</td>
<td>Ultramar #00591 457, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0</td>
<td>2019/04/01 2021/03/31</td>
<td>178 925</td>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (442148)</td>
<td>Poste Bergeronne Poste Bergeronne Les Escoumins (Québec)</td>
<td>2017/07/12 2019/07/11</td>
<td>5 496</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tourbières Lambert inc. (431383)</td>
<td>Division Les Escoumins 45, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0</td>
<td>2019/06/01 2021/05/31</td>
<td>3 950</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9175-4358 Québec inc. (21501)</td>
<td>9175-4358 Québec inc. 320, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0</td>
<td>2018/07/01 2020/06/30</td>
<td>55 000</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9209-4986 Québec inc. (55061)</td>
<td>Dépanneur Chamberland 79, Rte 138 C.P. 27, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0</td>
<td>2018/12/01 2020/11/30</td>
<td>110 000</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>L'Île-d'Anticosti</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Centre de réparations mécaniques de L'Île inc. (200311)</td>
<td>Centre de réparations mécaniques de L'Île inc. 5, Rue Panhard C.P. 10, L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0</td>
<td>2017/07/01 2019/06/30 2021/06/30</td>
<td>19 204</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Coopérative de consommation de l'Ile-d'Anticosti (400808)</td>
<td>Coopérative de consommation de l'Île-d'Anticosti 11, de la Rivière-aux-Canards, Port-Menier L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0</td>
<td>2017/12/01 2019/11/30</td>
<td>3 000 000</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gestion forestière Solifor Anticosti s.e.c. (458356)</td>
<td>Garage Solifor Anticosti 62, Rivière-au-Canard, Port-Menier L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0</td>
<td>2018/07/19 2020/07/18</td>
<td>15 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (406197)</td>
<td>Centrale thermique Port Menier Port Menier L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0</td>
<td>2018/12/09 2020/12/08</td>
<td>72 948</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>CapacitéAutorisée (litres)</td>
<td>NombreRéservoirsAutorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>--------------------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>--------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Longue-Pointe-de-Mingan</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord (422552)</td>
<td>Ecole Saint-François-d’Assise 885, Ch du Roi C.P. 39, Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0</td>
<td>2017/10/01 2019/09/30</td>
<td>2021/09/30</td>
<td>5 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2328-9457 Québec inc. (300280)</td>
<td>Magasin chez Georges enr. 864, Ch du Roi Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0</td>
<td>2018/06/10 2020/06/09</td>
<td>2020/06/09</td>
<td>49 949</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>9105-6853 Québec inc. (601758)</td>
<td>Aéroport de Longue-Pointe-de-Mingan Aéroport de Longue-Pointe-de-Mingan Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0</td>
<td>2018/10/12 2020/10/11</td>
<td>2020/10/11</td>
<td>4 540</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>9152-4389 Québec inc. (603950)</td>
<td>Les Bleuets du 50 ème Parallèle Canton Mingan Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0</td>
<td>2018/05/28 2020/05/27</td>
<td>2024/05/27</td>
<td>22 959</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Longue-Rive</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l’Estuaire (410690)</td>
<td>Ecole Notre-Dame-du-Bon-Consul 324, Rte 138 C.P. 100, Longue-Rive (Québec) G0T 1Z0</td>
<td>2018/12/01 2020/11/30</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>4 500</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Tourbières Lambert inc. (431378)</td>
<td>Division Saint-Paul-du-Nord 14, Rte 138 Longue-Rive (Québec) G0T 1W0</td>
<td>2019/06/01 2021/05/31</td>
<td>2025/05/31</td>
<td>26 500</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Maloutenam</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Marie-France André (153791)</td>
<td>Station Dan Esso Service 200, Rte Jacques-Cartier Maloutenam (Québec) G4R 4K2</td>
<td>2018/10/22 2020/10/21</td>
<td>2022/10/21</td>
<td>120 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Mingan</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Compagnie Ataoutshup inc. (302188)</td>
<td>Magasin Innu 45, Rue Mistamechkanau, route 138 C.P. 6, Mingan (Québec) G0G 1V0</td>
<td>2017/11/18 2019/11/17</td>
<td>2021/11/17</td>
<td>28 846</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Natashquan</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Héli-Transport inc. (604972)</td>
<td>Héli-Transport inc. 29, Ch d’en Haut C.P. 99, Natashquan (Québec) G0G 2E0</td>
<td>2018/09/14 2020/09/13</td>
<td>2022/09/13</td>
<td>14 300</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>----------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Natashquan</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Marc-Antoine Ishpatau (173302)</td>
<td>Marc-Antoine Ishpatau 29, du Moulin Pointe Par Natashquan (Québec) G0G 2E0</td>
<td>2018/05/16</td>
<td>2020/05/15</td>
<td>9 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Marché Natashquan inc. (173138)</td>
<td>Marché Natashquan inc. 32, Ch d'en Haut Natashquan (Québec) G0G 2E0</td>
<td>2017/09/02</td>
<td>2019/09/01</td>
<td>35 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nutashkuan</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Marc-Antoine Ishpatau (450049)</td>
<td>Épicerie Nutashkuan 159, Rte 138 Nutashkuan (Québec) G0G 2E0</td>
<td>2019/02/11</td>
<td>2021/02/10</td>
<td>50 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pessamit</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Conseil des Innus de Pessamit (456090)</td>
<td>Station Pessamit Takutaut 1, Rte 138 Est Pessamit (Québec) G0H 1B0</td>
<td>2017/09/27</td>
<td>2021/09/26</td>
<td>75 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Magasin Pessamit S.E.N.C. (600565)</td>
<td>Magasin Pessamit 18, Rue Metsheteu Pessamit (Québec) G0H 1B0</td>
<td>2017/12/04</td>
<td>2019/12/03</td>
<td>50 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pointe-aux-Outardes</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Compagnie Asphalte (CAL) - Division Sintra inc. (603130)</td>
<td>Compagnie Asphalte (CAL) 27, Ch de la Scierie Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0</td>
<td>2018/06/23</td>
<td>2022/06/22</td>
<td>11 355</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Les Motels de l'Énergie inc. (187799)</td>
<td>Les Motels de l'Énergie inc. Rte 389 Km 211 (Manic V) Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>117 673</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Location Gaétan Lévesque inc. (433438)</td>
<td>Location Gaétan Lévesque inc. Lot 54 Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2025/05/31</td>
<td>50 260</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>3101-7015 Québec inc. (147249)</td>
<td>Épicerie-dépanneur Réjean Vallée enr. 385, Rte Principale Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1H0</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>50 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>9051-9646 Québec inc. (600402)</td>
<td>Dépanneur gaz-bar Le Fanatik 625, Rue Principale Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2022/03/31</td>
<td>33 509</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pointe-Lebel</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Avjet Holding inc. (603212)</td>
<td>Aéroport de Baie-Comeau Aéroport de Baie-Comeau Pointe-Lebel (Québec) G5C 2S6</td>
<td>2018/06/18</td>
<td>2020/06/17</td>
<td>150 000</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pointe-Lebel</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>La Flèche auto (1987) ltée</td>
<td>Rte De l'Aéroport Poit-Lebel (Québec) G0H 1N0</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>10 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Municipalité de Poit-Lebel</td>
<td>Garage municipal 290, Rte de l'Aéroport Poit-Lebel (Québec) G0H 1N0</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>25 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Premier Horticulture ltée</td>
<td>Premier Horticulture ltée - division 480, Granier Poit-Lebel (Québec) G0H 1N0</td>
<td>2019/04/01</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>28 795</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Produits Suncor Énergie, s.e.n.c.</td>
<td>Produit Suncor Énergie, s.e.n.c. #21813 250, Rte 138 Poit-Lebel (Québec) G0H 1N0</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>125 000</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4364945 Canada inc.</td>
<td>Marché du Carrefour 1, Rue Granier Poit-Lebel (Québec) G0H 1N0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>34 125</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Port-Cartier</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ArcelorMittal Exploitation Minière Canada s.e.n.c.</td>
<td>Usine de Bouletage 186, Rue Portage-des-Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 2H3</td>
<td>2019/02/28</td>
<td>2025/02/27</td>
<td>589 263</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>ArcelorMittal Infrastructure Canada s.e.n.c.</td>
<td>Secteur manutention et ateliers diésel 186, Rue Portage-des-Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 2H3</td>
<td>2018/01/01</td>
<td>2019/12/31</td>
<td>63 435 840</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Avjet Holding inc.</td>
<td>Hélicoptères Canadiens Ltée. 95, Boul Portage des Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1C9</td>
<td>2017/12/13</td>
<td>2019/12/12</td>
<td>25 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CISSS de la Côte-Nord</td>
<td>CISSS de la Côte-Nord 3, Rue de Shelter Bay Port-Cartier (Québec) G5B 2W9</td>
<td>2019/03/30</td>
<td>2023/03/29</td>
<td>36 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire du Fer</td>
<td>École Gagné 10, Rue Boisvert Port-Cartier (Québec) G5B 1W7</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2022/03/31</td>
<td>4 550</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc.</td>
<td>Couche-Tard #961 60, Rte 138 Port-Cartier (Québec) G5B 2J6</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2020/09/30</td>
<td>160 000</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Port-Cartier</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Couche-Tard inc. (131680)       | Couche-Tard #958  
56, Rue Portage-des-Mousses  
Port-Cartier (Québec) G5B 1C6 | 2018/09/23 | 2022/09/22 | 65 000 | 1 |
| Rébec inc. (605163)             | Camp Forestier Brooch  
150 km au nord de Port-Cartier  
Port-Cartier (Québec) X0X 0X0 | 2018/11/08 | 2022/11/07 | 265 200 | 8 |
| Rébec inc. (605496)             | Balance Millage 75  
Ch de Fer (Millage 75)  
Port-Cartier (Québec) X0X 0X0 | 2018/04/29 | 2024/04/28 | 36 901 | 2 |
| Rébec inc. (606282)             | Rébec Port-Cartier  
175, Portage-des-Mousses  
Port-Cartier (Québec) G5B 2V9 | 2018/12/09 | 2020/12/08 | 125 000 | 3 |
| TELUS Communications inc. (401908) | TELUS Communications inc.  
Rte Jacques-Cartier  
Port-Cartier (Québec) G0H 1R0 | 2018/06/01 | 2020/05/31 | 2 475 | 2 |
| Ville de Port-Cartier (600971)  | Ville de Port-Cartier  
9, du Ruisseau  
Port-Cartier (Québec) G5B 2T5 | 2018/11/02 | 2020/11/01 | 68 775 | 3 |
| 2849-6321 Québec inc. (121921)  | Christiane Marcotte  
39, Rte 138  
Port-Cartier (Québec) G5B 2J2 | 2019/04/01 | 2021/03/31 | 55 000 | 3 |
| 3887952 Canada inc. (602220)    | J.G. Normand inc.  
172, Rue Portage-des-Mousses  
Port-Cartier (Québec) G5B 1E3 | 2017/12/01 | 2019/11/30 | 30 529 | 2 |
| 9352-5012 Québec inc. (606930)  | Shell C81146  
62, Rte 138  
Port-Cartier (Québec) G5B 0B7 | 2019/01/31 | 2021/01/30 | 130 000 | 2 |
| 9381-1578 Québec inc. (300472)  | Dépanneur du Calumet  
2042, Rte Jacques-Cartier (Pointe-Aux-Anglais)  
Port-Cartier (Québec) G0H 1R0 | 2017/07/01 | 2019/06/30 | 65 000 | 3 |
| **Portneuf-sur-Mer**            |              |               |                |                             |                           |
| Autobus T.R. inc. (605098)      | Halte 138  
3, Rte 138  
Portneuf-sur-Mer (Québec) G0T 1P0 | 2019/05/28 | 2023/05/27 | 65 458 | 1 |
| Commission scolaire de l'Estuaire (410686) | École Mgr-Bouchard  
172, Rte 138  
P. 128, Portneuf-sur-Mer (Québec) G0T 1P0 | 2018/12/01 | 2020/11/30 | 5 996 | 1 |

**Ragueneau**
<table>
<thead>
<tr>
<th>Titulaire du permis (N° Dossier)</th>
<th>Site</th>
<th>Adresse</th>
<th>Date Émission</th>
<th>Date Expiration</th>
<th>Capacité Autorisée (litres)</th>
<th>Nombre Réservoirs Autorisé</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Ragueneau</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bar Littoral inc.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(400311)</td>
<td></td>
<td>Marché Ragueneau</td>
<td>2017/10/30</td>
<td>2019/10/29</td>
<td>60 750</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire</td>
<td></td>
<td>Ecole Sainte-Marie</td>
<td>2019/04/01</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>4 550</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>(429259)</td>
<td></td>
<td>12, Rue Guy-Mercier Ragueneau (Québec) GoH 1S0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9162-3199 Québec inc.</td>
<td></td>
<td>Dépanneur G.L.</td>
<td>2018/06/24</td>
<td>2020/06/23</td>
<td>45 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>(603204)</td>
<td></td>
<td>459, Rte 138 Ragueneau (Québec) GoH 1S0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rivière-au-Tonnerre</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord</td>
<td></td>
<td>Ecole Louis-Garnier</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>5 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>(422528)</td>
<td></td>
<td>472, Rue Jacques-Cartier C.P. 70, Rivière-au-Tonnerre (Québec) GoG 2L0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gaétan Poulin</td>
<td></td>
<td>Garage Remorquage Poulin inc.</td>
<td>2019/02/01</td>
<td>2021/01/31</td>
<td>30 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>(106260)</td>
<td></td>
<td>495, Rte Jacques-Cartier Rivière-au-Tonnerre (Québec) GoG 2L0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rivière-aux-Outardes</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Air Saguenay (1980) inc.</td>
<td></td>
<td>Labrador Air Safari (1984) inc. - Lac Louise Base Hydravion Rivière-aux-Outardes (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/07/02</td>
<td>2019/07/01</td>
<td>22 750</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>(600688)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-québec</td>
<td></td>
<td>Poste Outardes 3 et Déversoir Outardes 3 Rte 389, Km 64 Rivière-aux-Outardes (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/05/05</td>
<td>2021/11/30</td>
<td>5 550</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>(442159)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rivière-Mouchalagane</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pourvoirie Normandin</td>
<td></td>
<td>Pourvoirie Normandin Nord - ancienne piste d'aviation Rivière-Mouchalagane (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/07/25</td>
<td>2019/07/24</td>
<td>39 328</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>(445006)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rivière-Nipissis</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec Télécom</td>
<td></td>
<td>Tour micro-onde Eric, Lac Walker Km 11 au Nord-Est du poste Montaganais Rivière-Nipissis (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>25 454</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>(442175)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sacré-Coeur</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire</td>
<td></td>
<td>École Notre-Dame 80, de l'Église Sacré-Coeur (Québec) GoT 1Y0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>9 100</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>(449867)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site</td>
<td>Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réseaux Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>---------------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sacré-Coeur</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire de l'Estuaire (449868)</td>
<td>Pavillon Sacré-Coeur 78, de l'Église Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>4500</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Garage Jos Perron et fils inc. (33852)</td>
<td>Garage Jos Perron et fils inc. 103, Rue Principale C.P. 250, Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0</td>
<td>2018/07/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>181830</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Irving Oil Marketing G.P. (601106)</td>
<td>Irving Oil Marketing G.P. 648, Ch du Moulin Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0</td>
<td>2018/12/31</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>100000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Les entreprises J T Castonguay inc. (62521)</td>
<td>Dépanneur Coronet enr. 401, Rte 172 Nord Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0</td>
<td>2017/11/14</td>
<td>2019/11/13</td>
<td>60751</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Saint-Augustin</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dépanneur Léo Mckinnon inc. (300614)</td>
<td>Dépanneur Léo Mckinnon inc. C.P. 256, Saint-Augustin (Québec) G0G 2R0</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>9711</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (98251)</td>
<td>Dépôt pétrolier de Saint-Augustin Quai Saint-Augustin Saint-Augustin (Québec) G0G 2R0</td>
<td>2017/11/01</td>
<td>2019/10/31</td>
<td>1590000</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ministère des Transports du Québec (302691)</td>
<td>Aéroport de Saint-Augustin Aéroport de Saint-Augustin Saint-Augustin (Québec) G0G 2R0</td>
<td>2017/11/03</td>
<td>2021/11/02</td>
<td>28118</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Schefferville</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (606708)</td>
<td>Centrale de de réserve de Schefferville Rte du Lac Knob Schefferville (Québec) G0G 2T0</td>
<td>2019/01/31</td>
<td>2023/03/30</td>
<td>44994</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NordPlus 1998 Ilée (500092)</td>
<td>NordPlus 1998 Ilée Lac Squaw Schefferville (Québec) G0G 2T0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>42235</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pétroles Naskinnuk S.E.C. (4994)</td>
<td>Pétroles Naskinnuk S.E.C. 1000, Rue de la Gare C.P. 175, Schefferville (Québec) G0G 2T0</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>584422</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pétroles Naskinnuk S.E.C. (605421)</td>
<td>Pétroles Naskinnuk S.E.C. 1140, Ch de la Gare Schefferville (Québec) G0G 2T0</td>
<td>2018/01/17</td>
<td>2020/01/16</td>
<td>602886</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adrèse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Schefferville</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Schefferville (605346)</td>
<td>Usine de traitement de l'eau potable 260, Rue des Laurentide Schefferville (Québec) G0T 2T0</td>
<td>2018/05/14</td>
<td>2022/05/13</td>
<td>18 662</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sept-Îles</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Aluminerie Alouette inc. (402417)</td>
<td>Aluminerie Alouette inc. 400, Ch de la Pointe-Noire Sept-Îles (Québec) G4R 5M9</td>
<td>2018/09/13</td>
<td>2024/05/31</td>
<td>982 275</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Autobus du Fer inc. (402835)</td>
<td>Autobus du Fer inc. 126, Rue Mgr-Blanche Sept-Îles (Québec) G4R 3G8</td>
<td>2018/07/01</td>
<td>2022/06/30</td>
<td>29 487</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Carrière et Transport Napoléon Brochu ltée (435868)</td>
<td>Carrière et Transport Napoléon Brochu ltée 1200, Ch Du Lac Daigle Sept-Îles (Québec) G4R 4K3</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>11 375</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chemin de fer Q N S et L (400392)</td>
<td>Chemin de fer Q N S et L 1, Retty Sept-Îles (Québec) G4R 3E1</td>
<td>2018/01/01</td>
<td>2021/12/31</td>
<td>249 938</td>
<td>7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chemin de fer Q N S et L (600742)</td>
<td>Camp Tika Sept-Îles (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>95 913</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chemin de fer Q N S et L (600744)</td>
<td>Camp Mai Camp Mai Point Milliaire 128.1 Sept-Îles (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2024/01/31</td>
<td>130 927</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire du Fer (448451)</td>
<td>École Beaulieu 789, Rue Beaulieu Sept-Îles (Québec) G4R 2P8</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>10 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sept-Îles</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire du Fer</td>
<td>448456</td>
<td>Ecole Marie-Immaculée 167, Rue Daigle Sept-Îles (Québec) G4R 4H3</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>10 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire du Fer</td>
<td>448457</td>
<td>Ecole Manikoutai 40, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 4N3</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>22 730</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire du Fer</td>
<td>448458</td>
<td>Ecole Jean-du-Nord 110, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 1J4</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>23 825</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire du Fer</td>
<td>600872</td>
<td>Ecole Maisonneuve 18, Rue Maisonneuve Sept-Îles (Québec) G4R 1C7</td>
<td>2018/09/16</td>
<td>2020/09/15</td>
<td>4 560</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire Eastern Shores</td>
<td>406894</td>
<td>École secondaire Queen Elizabeth 95, Rue Père-Divet Sept-Îles (Québec) G4R 3P2</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2020/09/30</td>
<td>9 100</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Commission scolaire Eastern Shores</td>
<td>406895</td>
<td>École primaire Flemming 542, Rue Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 2X3</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2020/09/30</td>
<td>5 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Construction Leclerc et Pelletier inc.</td>
<td>605001</td>
<td>Construction Leclerc et Pelletier inc. Sept-Îles (Québec) G4R 1K6</td>
<td>2018/04/28</td>
<td>2020/04/27</td>
<td>4 682</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Corporation Pétroles Parkland</td>
<td>24497</td>
<td>Ultramar #00942 490, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X5</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>157 161</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc.</td>
<td>27680</td>
<td>Couche-Tard #962 646, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X9</td>
<td>2017/08/09</td>
<td>2019/08/08</td>
<td>95 278</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc.</td>
<td>77115</td>
<td>Couche-Tard #963 1114, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4S 1C4</td>
<td>2019/02/01</td>
<td>2021/01/31</td>
<td>109 096</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Couche-Tard inc.</td>
<td>173203</td>
<td>Couche-Tard #959 2121, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 4K1</td>
<td>2019/06/01</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>115 800</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Dexter Québec inc.</td>
<td>607310</td>
<td>P-Track - IOC 1, Retty Sept-Îles (Québec) G4R 3E1</td>
<td>2018/07/06</td>
<td>2020/07/05</td>
<td>59 049</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site</td>
<td>Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>--------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Fabrique L'Ange-Gardien (438769)</td>
<td>Eglise Saint-Joseph</td>
<td>535, Rue Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 3B5</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>4 500</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Gestion Éric Parent inc. (32177)</td>
<td>Garage la Shop à Pneus</td>
<td>35, Rue Napoléon Sept-Îles (Québec) G4R 3K8</td>
<td>2018/07/01</td>
<td>2020/06/30</td>
<td>30 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Harnois Énergies inc. (605452)</td>
<td>Le Magasin #1326</td>
<td>5, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 1H8</td>
<td>2018/03/22</td>
<td>2020/03/21</td>
<td>105 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Héli-Boréal inc. (604539)</td>
<td>Héli-Boréal</td>
<td>279, Vigneault Sept-Îles (Québec) G4R 4K3</td>
<td>2018/03/20</td>
<td>2020/03/19</td>
<td>25 000</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Hélicoptères Canadiens ltée (408061)</td>
<td>Trans-Sol Aviation service inc.</td>
<td>32, Aviation générale Ouest (Aéroport Sept-I C.P. 158, Sept-Îles (Québec) G4R 4K5</td>
<td>2018/05/27</td>
<td>2020/05/26</td>
<td>13 638</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Héliqueptères Canadiens ltée (408061)</td>
<td>Héliqueptères Canadiens ltée</td>
<td>5, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 1H8</td>
<td>2018/03/22</td>
<td>2020/03/21</td>
<td>105 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Hélicoptères Canadiens ltée (408061)</td>
<td>Hélicoptères Canadiens ltée</td>
<td>32, Aviation générale Ouest (Aéroport Sept-I C.P. 158, Sept-Îles (Québec) G4R 4K5</td>
<td>2018/05/27</td>
<td>2020/05/26</td>
<td>13 638</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Héliqueptères Canadiens ltée (408061)</td>
<td>Héliqueptères Canadiens ltée</td>
<td>5, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 1H8</td>
<td>2018/03/22</td>
<td>2020/03/21</td>
<td>105 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (442178)</td>
<td>Poste Arnaud</td>
<td>5255, Rte 138 Sept-Îles (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>50 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (449094)</td>
<td>Campement Montagnais</td>
<td>Lac Walker Sept-Îles (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/10/08</td>
<td>2020/10/07</td>
<td>20 500</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Hydro-Québec (453454)</td>
<td>Hydro-Québec</td>
<td>1925, de Coste Sept-Îles (Québec) G4R 5C3</td>
<td>2017/10/01</td>
<td>2019/09/30</td>
<td>70 000</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>La compagnie pétrolière Impériale ltée (4986)</td>
<td>SAP #88000392</td>
<td>18, Rue Retty C.P. 638, Sept-Îles (Québec) G4R 5V1</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>89 544 255</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>La Société Canadian Tire limitée (16162)</td>
<td>PBL #301968/Canadian Tire #1112</td>
<td>601, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X8</td>
<td>2018/12/12</td>
<td>2020/12/11</td>
<td>200 000</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site</td>
<td>Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
</tr>
<tr>
<td>--------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sept-Îles</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Location de l'Anse de Sept-Îles inc. (603948)</td>
<td>Location de l'Anse de Sept-Îles inc. 271, Boul Vigneault Sept-Îles (Québec) G4R 4K3</td>
<td>2018/06/26 2020/06/25</td>
<td>2020/06/25</td>
<td>14 516</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (448452)</td>
<td>Maison des organismes communautaires de Sept-Îles 652, Rue Dequen Sept-Îles (Québec) G4R 2R5</td>
<td>2018/02/01 2020/01/31</td>
<td>2022/01/31</td>
<td>9 100</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pétroles Cadeko inc. (145136)</td>
<td>Dépanneur Cadéko Sept-Îles 599, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X6</td>
<td>2019/04/01 2021/03/31</td>
<td>2021/03/31</td>
<td>79 641</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Radio carillon taxi inc. (430028)</td>
<td>Radio carillon taxi inc. 462, Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 1X6</td>
<td>2019/06/01 2021/05/31</td>
<td>2021/05/31</td>
<td>31 780</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sobeys Capital inc. (20487)</td>
<td>Shell (C03405) 905, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1Y6</td>
<td>2018/07/01 2020/06/30</td>
<td>2020/06/30</td>
<td>77 260</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire s.e.c. (439107)</td>
<td>Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire s.e.c. 1505, Ch de la Pointe-Noire C.P. 878, Sept-Îles (Québec) G4R 4L4</td>
<td>2018/05/25 2020/05/24</td>
<td>2020/05/24</td>
<td>55 044 340</td>
<td>15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Société québécoise des infrastructures (403205)</td>
<td>Palais de justice et Établissement de détention 425, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X6</td>
<td>2018/07/01 2020/06/30</td>
<td>2020/06/30</td>
<td>9 154</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Société québécoise des infrastructures (601226)</td>
<td>Poste de sûreté local 589, Boul Montagnais Sept-Îles (Québec) G4R 4K6</td>
<td>2018/12/04 2020/12/03</td>
<td>2020/12/03</td>
<td>1 211</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TELUS Communications inc. (601289)</td>
<td>TELUS Communications inc. 336, Av De Quen Sept-Îles (Québec) G4R 2P8</td>
<td>2018/11/08 2020/11/07</td>
<td>2020/11/07</td>
<td>5 840</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trans-Sol Aviation Service inc. (302373)</td>
<td>Dépôt de Trans-Sol Aviation Service inc. BG 2013, Aéroport de Sept-Îles Sept-Îles (Québec) G4R 4K2</td>
<td>2018/06/01 2020/05/31</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>227 300</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Uisht construction inc. (456553)</td>
<td>Uisht construction inc. Rte Sm-111 Sept-Îles (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/04/01 2020/03/31</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>14 498</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sept-Îles</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Sept-Îles (402338)</td>
<td>Ville de Sept-Îles 500, Av Jolliet Sept-Îles (Québec) G4R 2B4</td>
<td>2018/06/01</td>
<td>2020/05/31</td>
<td>15 228</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Sept-Îles (402339)</td>
<td>Ville de Sept-Îles 601, Boul des Montagnais Sept-Îles (Québec) G4B 5B8</td>
<td>2018/11/01</td>
<td>2020/10/31</td>
<td>53 451</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ville de Sept-Îles (600862)</td>
<td>Centrale de traitement d'eau 5000, Rue Décoste Sept-Îles (Québec) X0X 0X0</td>
<td>2018/09/16</td>
<td>2020/09/15</td>
<td>22 959</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>152810 Canada inc. (449031)</td>
<td>Place Sept-Îles 690-700, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1</td>
<td>2018/02/01</td>
<td>2020/01/31</td>
<td>18 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>152810 Canada inc. (455579)</td>
<td>Place de Ville 770, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>27 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>174427 Canada inc. (602900)</td>
<td>174427 Canada inc. 22, Aviation générale est, Aéro. Sept-Îles Sept-Îles (Québec) G4R 3E1</td>
<td>2017/06/13</td>
<td>2019/06/12</td>
<td>13 600</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2945-1481 Québec inc. (76844)</td>
<td>Station service F Chouinard 502, Av Cartier Sept-Îles (Québec) G4R 2T9</td>
<td>2018/06/29</td>
<td>2020/06/28</td>
<td>64 437</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3887952 Canada inc. (450392)</td>
<td>Locations Nordiques 440, Rue Holliday C.P. 1200, Sept-Îles (Québec) G4R 4X6</td>
<td>2018/04/01</td>
<td>2020/03/31</td>
<td>51 807</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3887952 Canada inc. (603244)</td>
<td>Location Nordiques 1, Retty Sept-Îles (Québec) G4R 3E1</td>
<td>2019/01/26</td>
<td>2021/01/25</td>
<td>22 700</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9120-1780 Québec inc. (170522)</td>
<td>Dépanneur 7 jours 11, Ch Ferco Sept-Îles (Québec) G4R 0C5</td>
<td>2017/10/30</td>
<td>2019/10/29</td>
<td>45 992</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9120-1780 Québec inc. (604618)</td>
<td>Marché 7 jours 1835, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 4K1</td>
<td>2017/10/30</td>
<td>2019/10/29</td>
<td>81 731</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9120-1780 Québec inc. (607113)</td>
<td>9120-1780 Québec inc. 27, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 1J5</td>
<td>2017/09/02</td>
<td>2019/09/01</td>
<td>61 015</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9120-7241 Québec inc. (414984)</td>
<td>9120-7241 Québec inc. 150, Maltais Sept-Îles (Québec) G4R 3J7</td>
<td>2018/12/01</td>
<td>2020/11/30</td>
<td>5 000</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Titulaire du permis (N° Dossier)</td>
<td>Site Adresse</td>
<td>Date Émission</td>
<td>Date Expiration</td>
<td>Capacité Autorisée (litres)</td>
<td>Nombre Réservoirs Autorisé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------------------</td>
<td>--------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sept-Îles</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9167-6163 Québec inc. (607288)</td>
<td>Usine de séchage Sept-Îles 1, Retty Sept-Îles (Québec) G4R 3E1</td>
<td>2018/07/20</td>
<td>2024/05/23</td>
<td>99 949</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9322-8450 Québec inc. (303088)</td>
<td>Dépanneur Kiatou 60, Rue Saint-Laurent Sept-Îles (Québec) G4R 5K4</td>
<td>2017/12/01</td>
<td>2019/11/30</td>
<td>30 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Tadoussac</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Aviation du Fjord inc. (600756)</td>
<td>Club chasse et pêche Tadoussac Rte 138 Est, Lac Long Tadoussac (Québec) G0T 2A0</td>
<td>2017/09/13</td>
<td>2019/09/12</td>
<td>4 633</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nutrinor Coopérative (213298)</td>
<td>Nutrinor 1362, Rte 138 Tadoussac (Québec) G0T 2A0</td>
<td>2017/07/01</td>
<td>2019/06/30</td>
<td>80 000</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Talam inc. (42390)</td>
<td>Garage Gérard Lamarche 203, Rue des Pionniers Tadoussac (Québec) G0T 2A0</td>
<td>2018/10/01</td>
<td>2020/09/30</td>
<td>50 000</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>